



GEMEINDE/VISCHNAUNCA  
DISENTIS/MUSTÉR

Cussegli da vischnaunca  
51-2009/2012

# Direcziun communala

## M E S S A D I

dalla suprastonza communala al cussegli da vischnaunca

Preziada signura presidenta  
Preziadas signuras cusseglieras  
Preziai signurs cussegliers

Gia cun la revisiun totala dalla constituziun communala digl onn 2008 eis ei stau prevediu d'introducir ina direcziun communala. La basa legala leutier ei francada en art. 43 dalla constituziun communala. Tenor quel sa la suprastonza communala delegar cumpetenzas finanzialas, persunalas ed auters fatgs da tempra operativa ad ina direcziun. Igl intent da quella disposiziun ei da separar la laver strategica dalla operativa. La suprastonza communala duei seconcentrar sin las disposiziuns strategicas e sin las damondas da muntada fundamentala, ferton che las fatschentas quotidianas ein surschadas ad ina direcziun communala. Quella secumpona dil cau dall'administraziun communala e dil cau dil survetsch tecnic sco era dil president communal. Gest tenor las fatschentas che vegnan tractadas, san auters collaboraturs vegnir envidai allas sedutas dalla direcziun. Cun quei niev sistem duei la suprastonza communala vegnir descargada da piculezzas e saver seconcentrar sigl essenzial.

Il model d'ina direcziun communal ei vegnius elaboraus avon in tschuppel onns da prof. Markus Feltscher ed introducius en in tozzel vischnauncas grischunas, denter auter a Tujetsch, Panaduz, Scuol e Favugn. Quei sistem ei secumprovaus.

La suprastanza communal ei adina puspei s'occupada cun quella tematica, l'emprema gada ils 21 da december 2009 e silsunter onn per onn a caschun da sia dieta da reflecziun. L'entschatta fevver 2012 ha la suprastanza communal decidiu da sclarir da rudien l'introducziun dil niev sistem da direger. El medem mument ha ella decidiu da canticuar cun la reorganisaziun dil survetsch tecnic (fusiun dil stradaless cun il forestaless). Per quei intent ha ella engaschau Heiri Mannhart sco cussegliader. El ha realisau la fusiun dils dus menaschis communals dallas vischnauncas da Panadaz e Razén en il menaschi communal Crest Ault. Sin fundament da sias experienzas e da sia cumpetenza pratica ha el saviu gidar nus ad anflar ina buna sligiaziun.

Ils 8 da zercladur 2012 ha la suprastanza communal priu investa dil menaschi Crest Ault e schau informar il president communal Christian Theus sur dallas experienzas fatgas cun quei model. Tenor sias declaraziuns ei quei instrument adattaus per dar damogn allas incarcas hodiernas e futuras d'in menaschi communal. Quel sebas sin models dalla economia privata (betriebswirtschaftliche Aspekte) e porta dapli flexibladad e speditividad. Plinavon ei la suprastanza communal era seconferida cun Markus Feltscher.

A basa da quels models sco era sin fundament dallas experienzas rinnadas en outras vischnauncas ei in concept per la vischnaunca da Mustér vegnius elaboraus. Quel ei francaus en in reglament per la direcziun communal, in uorden da cumpetenzas ed in organigram per la direcziun communal. Quels documents ein aschuntai al messadi, aschia che nus savein desister da declaraziuns pli detagliadas. Cunquei ch'il temps ha buca tunschiu da translatar ils documents, ein quels en lungatg tudestg.

### **L'incarica dil cussegl da vischnaunca**

Tier la deliberaziun dil regulativ d'indemnisaziun ei la cumissiun predeliberonta dil cussegl da vischnaunca era s'occupada cun la reorganisaziun communal. Denter auter ha ella declarau en siu rapport final dils 30 da matg 2012 il suandont:

*La proposta sura presentada sebas sin la constituziun communal vertenta e la legislaziun corrispondenta. Quella porta ina gronda flexibilitad e la pusseivladad da s'adattar allas relaziuns concretas e quei aschibein arisguard fatschentas e projects che sepresentan sco era la constellaziun persunala dils mandataris e la pusseivladad d'in engaschament supplementar.*

*Da l'autra vart ei ina separaziun dalla lavur strategica ed operativa tenor il model introducius d'in tschuppel vischnauncas necessaria. Quei sistem ei gia vegnius previus cun la refuorma dallas structuras communals digl onn 2008 ed ei francaus ella constituziun communal. Art. 43 dalla constituziun communal secloma:*

*"La suprastanza communal sa delegar cumpetenzas, persunalas ed auters fatgs da tempra operativa ad ina direcziun communal."*

*Quella sligiaziun ei era francada en art. 47 el regulativ da fatschentas, che secloma sco suonda:*

*"Repartiziun e delegaziun dallas cumpetenzas*

*La suprastanza communal reparta mintgamai all'entschatta d'ina perioda d'uffeci ils departaments e las spartas administrativas sin ils singuls commembers dalla suprastanza e regla la substituziun.*

*Ella sa delegar cumpetenzas finanzialas, persunalas ed auters fatgs da tempra operativa alla direcziun communal.*

*Quella ordinaziun vegn suttamessa al cussegl da vischnaunca per enconuschiantscha."*

*Plinavon cuntegn era il program d'activitad 2009 – 2012 la pretensiun, ch'ei seigi da crear in reglament per la direcziun communal. Quei ei il davos punct dalla restructuraziun della organisaziun communal che sto ussa vegnir realisaus, sinaquei ch'el sappi entrar en vigur cun la nova perioda d'uffeci.*

La suprastonza communalha giu priu la suandonta posiziun visavi la proposta dalla cumissiun predeliberaonta:

*"Conform ad art. 24 dil regulativ da faschentas ha la suprastonza communalha priu en sia seduta dils 29 matg 2012 la suandonta posiziun:*

*La suprastonza communalha engrazia cordialmein alla cumissiun preparatoria per sia minuziosa e buna lavur e per sias retschercas. Cheutras eis ei pusseivel da cumpareglier nossa reglementaziun cun quellas d'autras vischnauncas cun relaziuns semegliontas.*

*La suprastonza communalha beneventa la sligaziun flexibla per l'indemnisaziun dallas autoritads communalas. Quella lubescha ina adattaziun allas relaziuns concretas.*

.....

*La suprastonza communalha s'occupescha gia dapi liung temps cun la preparaziun d'in reglament per la direcziun communalha ed ei bugen promta da suttametter quel el decuors digl atun 2012 al cussegl da vischnaunca per enconuschiantscha tenor art. 47 dil regulativ da fatschentas.*

A caschun dalla tractaziun da quella fatschenta ella seduta dil cussegl da vischnaunca dils 22 da zercladur 2012 ha il president communal aunc fatg las suandontas indicaziuns supplementaras:

*"La lavur dalla cumissiun ei ina cuntuaziun dalla restructuraziun dallas instituziuns communalas, instradada avon quater onns cun la revisiun totala dalla constituziun communalha. Il davos temps ei la suprastonza communalha s'occupada repetidamein cun la damonda d'ina direcziun communalha, quei sin fundament dil concept dils dus presidents communalis Markus Feltscher e Jon Domenic Parolini. Ei setracta da separar l'aktivitat strategica dalla lavur operativa. Alla direcziun duein appartener il president communal, il cau dall'administraziun e dil survetsch tecnic sco era ulteriuras persunas che tgiran impurtontas spartas.*

*Il cau dil menaschi tecnic ei per differents motivs vegnius engaschaus mo ad interim, specialmein per documentar visavi las vischnauncas vischinontas nossa bunaveglia da collaborar. Avon entgins onns han ins decidiu da fusiunar dus uffecis. Quella fusiun ei denton aunc buca realisada diltut. Perquei han ins engaschau Heiri Mannhart sco cussegliader. El ha realisau per las vischnauncas da Panaduz e Razén in concept per in menaschi tecnic communabel. La suprastonza communalha dacuort schau informar il president communal Christian Theus da Panaduz sur dallas experienzas che la vischnaunca ha fatg cun la direcziun communalha. Quei model vegn applicaus en ina fuorma semeglionta aschibein a Tujetsch e Scuol. La finamira ei da presentar el decuors digl atun al cussegl da vischnaunca il reglament per la direcziun. Cun quel savess la vischnaunca terminar entochen la fin digl onn il process da restructuraziun. Cun igl instrument d'ina direcziun communalha duess ei esser pusseivel da reducir la lavur dils commembres dalla suprastonza communalha"*

Suenter ina cuorta discussiun ha il cussegl **decidiu** cun 13 encunter 0 vuschs ed 1 abstensiun d'incaricar la suprastonza communalha d'elaborar in reglament per la direcziun communalha e da suttametter quel al cussegl da vischnaunca per enconuschiantscha tenor art. 47 dil regulativ da fatschentas.

## **Consideraziuns finalas**

Cun il concept per ina direcziun communal a demplescha la suprastonza communal las empremischuns fatgas repetidamein el program d'activitat ed a caschun dalla debatta davart il niev sistem d'indemnisaziun ella seduta dil cussegl da vischnaunca dils 22 da zercladur 2012. El medem mument corrispunda el era all'incarica dalla cumissiun predeliberonta e dil cussegl da vischnaunca.

La reorganisaziun dil survetsch tecnic caschuna negin augment dil diember da persunas occupadas. Ei dat sulettamein ina midada da funcziuns e da qualificaziun. Impurtont ei da haver in cau cumpetent e responsabel per igl entir sectur tecnic. L'entschatta dalla realisaziun da quei niev sistem ei previda sin igl emprem da schaner 2013. Ella sto denton succeder en etappas. Quei pertucca specialmein la sparta "immobilias".

Il model preparau pren era risguard sin in'eventuala cooperaziun cun las vischnauncas vischinontas. Conform alla cuminanza Crest Ault savess quei concept era valer sco model per in menaschi communabel cun otras vischnauncas.

Cun l'introducziun dil model d'ina direcziun communal sto era la repartiziun dils departaments e dallas spartas vegnir adattada allas relaziuns semidadas cun la finamira da formar departaments cun incricas pli cumpactas (p.ex. scolaziun e giuventetgna, fatgs socials ni forestaless ed agricultura). La repartiziun actuala dils departaments exista gia dapi decennis, sebasa sin casualitads ni constellaziuns persunalas e sto vegnir adattada. La nova repartiziun dils departaments veggia su ttamessa al cussegl da vischnaunca per enconuschiantscha ella seduta constitutiva dil schaner 2013.

La nova structura e direcziun communal, cheu presentada, duei ir en vigur cun l'entschatta schaner 2013. La realisaziun da quei concept ei ina incarica fetg pretensiusa. Perquei eis ei indicau che quei process da realisaziun vegni accumpaignaus entras ina cussegliazion cumpetenta externa.

Tenor art. 47 dil regulativ da fatschentas supplicescha la suprastonza communal il cussegl da vischnaunca da prender enconuschiantscha dil niev concept e dil reglament per la direcziun communal. Quei ei il davos pass dalla gronda reorganisaziun dil sistem politic e dalla structura organisatoria, instradada igl onn 2008 cun la revisiun totala dalla cunstituziun communalista.

## **Proposta**

Sin fundament dallas consideraziuns precedentas propona la suprastonza communal al cussegl da vischnaunca

- da prender enconuschiantscha dalla restructuraziun organisatoria e dil reglament per la direcziun communal.

Suprastonza communal Disentis/Mustér  
Il President:  
Il canzlist:

  
Dr. Dumeni Columberg

  
Andri Hendry

Disentis/Mustér, ils 9 d'octobre 2012

- Reglament per la direcziun communal
- Uorden da cumpetenzas
- Organigram per la direcziun communal